

Foreløbig oversættelse.
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

Rådsdirektiv nr. 71/307/EØF

af 26. juli 1971

om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om betegnelser for tekstilprodukter

De Europæiske Fællesskabers Råd har —

i medfør af traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, især dens artikel 100

under hensyn til Kommissionens forslag, efter udtalelse fra Det europæiske Parlament,¹⁾ efter udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg,²⁾

i betragtning af følgende grunde:

I de fleste medlemsstater er fastsat bestemmelser for tekstilprodukter vedrørende deres betegnelse, sammensætning og etikettering.

Da disse bestemmelser er forskellige i de enkelte medlemsstater, er de til hinder for Fællesmarkedets etablering og funktion.

Disse hindringer kan fjernes, såfremt der gennemføres ensartede bestemmelser for tekstilprodukter, der bringes på markedet inden for fællesskabsområdet. Derfor må betegnelserne for tekstilfibre og angivelserne på etiketter og mærker og i dokumenter, som ledsager tekstilprodukter på de enkelte trin under fremstillingen, forarbejdningen og fordelingen, harmoniseres.

Det vil også være nødvendigt at medtage produkter, der ikke udelukkende består af tekstiler, såfremt tekstiler udgør en væsentlig bestanddel af produktet, eller de ved særlige angivelser fremhæves af fremstilleren, forarbejderen eller den handlende.

For at nå de mål, som ligger til grund for de enkelte staters forskrifter, må mærkningspligt indføres.

For benyttelsen af betegnelser, der nyder særlig anseelse hos brugeren eller forbrugeren, fastsættes nærmere betingelser.

På et senere tidspunkt må fremgangsmåden ved prøveudtagninger og analyser af tekstiler fastsættes for at udelukke enhver mulighed for kritik af den anvendte fremgangsmåde; dog er den midlertidige bibeholdelse af de nugæl-

dende nationale metoder ikke til hinder for anvendelse af ensartede regler.

Det kan ikke anbefales i et særligt direktiv at harmonisere alle for tekstilprodukter gældende bestemmelser —

udstedt følgende direktiv:

Artikel 1

Tekstilprodukter kan kun bringes ud i omsætningen inden for Fællesskabet, det være sig før eller under den industrielle forarbejdning eller i de enkelte distributionsled, hvis de opfylder bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 2

(1) Som tekstilprodukter i dette direktivs forstand anses alle produkter, der i rå, halvbe- arbejdet, bearbejdet, halvforarbejdet, forarbejdet, halvkonfektioneret eller konfektioneret tilstand udelukkende indeholder tekstilfibre, uafhængigt af de til deres blanding eller forbindelse anvendte processer.

(2) Ved tekstilfiber i dette direktivs forstand forstås et produkt, der er kendetegnet ved sin bøjelighed, sin finhed og sin store længde i forhold til diameteren, og som således egner sig til fremstilling af tekstilprodukter.

(3) Ligestillet med tekstilprodukter og underkastet bestemmelserne i dette direktiv er:

- produkter, hvori tekstilfibreens vægtandel udgør mindst 80 pct.,
- betræks- og overtræksmateriale, hvori de tekstile deles vægtandel udgør mindst 80 pct., til møbler, paraplyer og parasoller, og under samme forudsætning, de tekstile dele af gulybelægninger med flere lag, af madrasser og camping-artikler samt varmeisolerende foer i sko og handsker,
- tekstiler, der er indarbejdet i andre varer og er blevet en bestanddel af disse, såfremt disse varers sammensætning er angivet.

¹⁾ EFT.nr. C 2 af 8.1.1970, s.41.

²⁾ EFT.nr. C 10 af 27.1.1970, s.9